



דברי הכפר

שני אלונים

פעם על גדוח הוואדי
שני אלונים בסלע
שני אלונים ידעתי
שם במורד הוואדי.

את האחד הרעם
פעם הכה צמרת
גזע אחיו קרוע
באו בו אש ורוח.

קיץ שלח שנים
מי-הגשמים הולכים הם
עוד הם עומדים השנים,
שני אלונים אחים הם.

תם הספור איננו.
מי כאלון יתננו.
שני אלונים ידעתי
שם במורד הוואדי.

נתן יונתן



מס' 558

ז' בניסן תשל"ח

14 באפריל 1978

כפר הנשיא

לבו לא עמד לו עוד

אנו אכלים על פטירתו בטרם
עת של חברנו

אייבי שוורצמן

ליוספה, לליאור ולכרמית,
לסבתא ולכל המשפחה -
אנו אתכם בשעה קשה זו.

בית כפר הנשיא

עוברים עלינו בתקופה זו ימים שחורים. עוד לא

הספקנו לעכל את מותו של ארנון והנה ניחתה עלינו
מהלומה נוספת, פטירתו של האב - אייבי שוורצמן. במשך
שנים רבות למך תחילת קום הקיבוץ השתעשענו ללא מילים
בתקוה ש"אצלנו זה לא יקרה". תמיד הצלחנו איכשהו לעבור
את כל המלחמות, כולל הנוראה שבהן - מלחמת יום כיפור,
ללא נפגעים, והנה בבת אחת, בתחילה ארנון ועוד בטרם
יבשה הדיו על כתב ההספד נפטר האב מלב שבור.
קשה משאול לעבור על כך לסדר היום, והסרגדיה הזו
מותירה את כולנו - בית כפר הנשיא - נבוכים ותוהים,
אבלים וכואבים.

במלאח שלושים לנפול בננו

ארנון שוורצמן ז"ל,

נעלה לקברו להתייחד עם זכרו

ביום ג', י"א בניסן תשל"ח

18.4.78 בשעה 15.00

בערב בשעה 21.00 תערוך בחדר האכל

אזכרה משוחפת לאיבי ז"ל

ולארנון ז"ל

לפני 30 שנה

אצלנו:

חצי אפריל 1948

השבוע הגיע עולה נוסף - ג'ו ריפקינד - שבעצם היה צריך לעלות מזמן, אבל הועסק בחדשים האחרונים על ידי ה"חברה" של המוסד לעליה בהעברת שטרות כסף ממקום למקום בתוך מזוודה. כסף זה היה כמובן "שחור" ושימש למימון רכש צי אניות ההעפלה וצידודן. חבר נוסף שהועסק גם כן בעבודה זו, אלפי, הגיע מזמן לפניו לארץ. ג'ו העביר את תפקידו, לפני נסיעתו, ללוי, שהמשיך והגדיל את ה"עסק" וביקר בכל בירות אירופה במסעותיו.

גמרנו בינתיים עם הצריף בחדרה, כי לא חדשנו את חוזה השכירות, ומאחר שהאיזור הוא כעת בשליטתנו, אוחדו כל המשפחות בחדרה ונמצאות במחנה עקיבא. לבנות שעומדות בחור ללדה נפתח לאחרונה בית יולדות חדש, במה שהיה מקודם בית-חולים צבאי בריטי בכפר ברנדס (פרבר של חדרה).

בזמן שעוד ישבנו בכפר בלוס, לפני כשלושת רבעי שנה, בעת הדיון על ערכינו לעתיד, הוחלט לקבל לשורותינו 2 חברים מתנועת הבונים באוסטרליה, מיכאל ובטי, למרות שהיתה כוונה לתת לקבוצת שלנו צביון "אנגלי" שחור. קבלתם הותנתה בתנאי "מפורש" - ככתוב בספרי האסיפה - שהם לא יהיו תקדים לקבלת חברים נוספים מאוסטרליה. אבל את אשר יגורנו בא, והגיעה אלינו קבוצה של חניכים שלהם מסידני ומלבורן, כביכול לביקור קצר, לפני התחלת מחזור הלימודים שלהם במכון למדריכי חוץ לארץ בירושלים. לדבריהם נמלחו לטייל על-ידי הסוכנות היהודית היות ש"בירושלים המצב קצת מסובך כעת" - ביטוי המעטה טיפוס בריטי לתיאור המצב ששרר בעיר המנוחת הזאת באפריל '48 - מה יכולנו לעשות? לא היה לאן לשלוח אותם, כי סוף סוף חברי תנועה הם, ולכן ארחנו אותם לליל הסדר וגם העבדנו אותם. כך נוצר גם אצלינו המושג "אורחים עובדים" (כיום קוראים להם "מתנדבים"). שמות החניכים היו אילזה, ננסי (כעת במצובה) ופיקסי (הגר בירושלים).

חודעות

השנה נערוך את הסדר בגנים בחול
המועד.

גן רימון - ביום ב' 24 באפריל
בשעה 7.00 בערב

גן שקד - ביום ג' 25 באפריל
בשעה 7.30 בערב
להתראות

אני מזכירה לחברים להחזיר את טפסי
מקומות הישיבה לליל סדר פסח.
אפשר לציין בקשות מיוחדות ואשתדל
למלא אחריהן.

נטע

תא דואר 6א

מכתב שהתקבל במזכירות:

קיבוץ עין-דור

למזכיר שלום,

אבקשך להודות בשמנו להבריכם אשר באו ללוות אתנו בדרכו האחרונה
את חברנו סיד כהן ד"ל.

לצערי לא היה לי זמן לשוחח אתם, ואני מתנצל על הארוח
הלקוי שקבלו אצלנו - פחות יום עמוס שלא חסרו בו גם צרות
אחרות.

שלך

דוד הריס

4 באפריל 1978

יהודים לכי בחירה

בימינו עדיין רואים את הגר כיוצא דופן. אינני מאמין שיבוא יום שיחדלו לראותו כך, אך לפני שעליתי ארצה חשבתי שיש בישראל מספיק גרים כדי שאחרים יהיו כבר משוחררים מהדחף לבחון את המניעים של "יהודים-לפי-בחירה" אלה. מצאתי שלא כך הדבר, וכגר כבר התרגלתי לבלתי-נמנע - כלומר, השאלה: "מדוע התגיירת?" נתקלתי בראשונה בשאלה לפני אחת-עשרה שנים. הציגו לי אותה חברי הקהילה היהודית בעיירה קטנה בג'ורג'יה, ארה"ב, שקבלו אותי כאחד מהם. ברצון חשבתי להם אז חשובה כנה, מלאה - ישר מן הלב - כי זאת הייתי חייב להם. בגללם - העידוד והעזרה שלהם בלמוד על יהדות, והדוגמא שהראו לי - בחרתי וסגלתי לעצמי את הזהות שיש לי היום.

אך חשובתי אז התאימה לזמן ההוא ולאנשים האלה בלבד. עכשיו, לאחר 11 שנים, אינני אותו האיש שהייתי אז - כלומר - אותו היהודי שהייתי אז. והסיבות שהיו לי לקבל את היהדות אינן בהכרח הסיבות שלי היום להיות יהודי. לכן, אני חושב שהשאלה: "למה התגיירת?" איננה לענין. השאלה המשמעותית יותר היא: "למה אתה יהודי?" ואת השאלה הזאת אפשר להציג, ואף חייבים להציג, לפני כל יהודי.

אם אני עונה: "אני יהודי כי התגיירתי", זה ודאי לא מספק. אך, לדעתי, התשובה: "אני יהודי מפני שאמי יהודיה" באותה המידה איננה חד-משמעית ומספקת. עדות לכך היא המספר הרב של יהודים שהתבוללו כליל לחוך חרבויות שונות, מלבד הארצות שבהן כופים עליך את הזהות היהודית (כמו בברית המועצות, למשל), בדרך כלל יש לאדם בחירה - ולא משנה אם הוא יהודי מלידה או כתוצאה מגיור. אפשר לטעון שיש הבדל בין שינוי הזהות (יהודי לפי גיור) לבין קבלת הזהות (יהודי מלידה). זה נכון, אבל יוצא מזה שבשינוי הזהות יש בהכרח גם קבלת הזהות החדשה. כל יהודי הרוצה להבין את עצמו ומנחח את עצמו, חייב להגיע לשאלה: "למה אתה יהודי?" והתשובות לשאלה המרכזית הזאת יהיו שונות לכל אחד - אם משיבים בכנות ולא בסיסמאות ריקות.

(המשך בעמ' הבא.....)

(המשך "יהודים לפי בחירה")

אם כן, הנקודה החשובה היא: כל אחד בינינו שהוא יהודי באופן מודע ומקבל את הזהות הזאת - הוא יהודי לפי בחירה.

כאן הדמיון, השוויון, וכאן גם הבסיס הנכון להבנת הגר. שאלה אחרת ששואלים אולי הרבה היא: "למה אתה בישראל?" בעיקר מפני שאנחנו יהודים, וגם מפני שינוי אחר בזהותינו - והוא, היותנו להורים.

לאחר שנולדו ילדינו, הגענו למסקנה שיהיה סיכוי קלוש להעברת זהותנו ועקרונותינו לילדינו אם נגדל אותם בחברה נוצרית. לא נוכל תמיד להגן על שמירת המצוות במשפחתנו - שבת, כשרות, חגים. ערכינו היהודיים לא יעמדו תמיד בתחרות עם התרבות, המנהגים והערכים של החברה הסובבת אותנו.

כמה שהתגוננו יותר, התחלנו להעריך יותר את החשיבות במדינת ישראל. מפני שאני מעריך את יהדותי, אני גם מעריך את המדינה היחידה הנותנת לה ביטוי ובטחון. היא גם המקום שבו נוכל לגדל את ילדינו מבלי שמורשתם היהודית תעמוד בעימות מתמיד עם החברה הסובבת אותנו.

הציונות שלנו עד אז היתה מופשטת - אהבת ישראל. רק כשהיינו זקוקים לישראל ונהיינו זקוקים לה מפני שאנחנו יהודים, הפכה ציונות זאת להיות ממשית מאד - כל כך ממשית שהיא הניעה אותנו לעלות לישראל ולהיות אזרחים היום.

לא זו בלבד, אלא שכמה שאנחנו לומדים ורואים יותר, אנחנו מודעים למאמץ של אלה שקדמו לנו ופעלו כדי לאפשר לנו להיות ישראלים היום. ביחד עם זאת, יש בנו רצון להשתדל ולפעול להמשך היצירה - למען אלה שיבואו אחרינו - עולים וגם צאצאיו.

יעקב בן-אברהם

(תרגמה: שרה)

דו"ח ועדת כח-אדם 21.2.78

(1) יציאתו של ריימונד לחו"ל - המועצה פנתה שריימונד יצא לסיור בארה"ב עם משלחת הכחנה מטעם המועצה. הסיכום: במידה ונמצא מימון מתאים, ריימונד יצא לחו"ל. כרגע אין ודאות מה יהיה מקום עבודתו של ריימונד בעתיד ובקשר להחלפתו כסדרן עבודה. ו. תכנון לטוח ארוך תביא את ההצעה.

(2) בקשות ללימודים ארוכים תשל"ט (בהסתתפות יניחה). הבקשות הן:
(א) דוד פ. - רפואה חברתית- בדיאות הצבור. משך הלימודים שנתיים - 1/2 שנים.
(ב) דוד ר. - ביולוגיה - משך הלימודים 3 שנים.
(ג) ענת ירון - פסיכולוגיה - משך הלימודים 3 שנים.
כמו כן ממשיכים בלימודים: (א) נעמי ר. (ב) ליאורה א. (ג) מאיר ר.

לימודים פונקציונליים

(א) רחל א. - משך הלימודים שנתיים - נושא חינוך מיוחד
(ב) לרי ב. - הוראת מוסיקה - משך הלימודים שנתיים.
(ג) רותי מ. - לימודי הסמכה לגננות - מקום הלימוד אורנים.
(ד) דורון כהן - לימודי חקלאות

דו"ח ו. כח-אדם 9.3.78

(1) נסיעתו של ריימונד להתאם לאישור ו. משק - הוחלט לאשר נסיעתו. הצעת ו. תכנון לטוח ארוך כסדרן עבודה היא בני פורסטר. קולין מסר אינפורמציה בקשר לסידורים להחלפתו של בני במפעל. הוטל על קולין, ברוך, לוי ובני לגמור את הנושא הזה.

(2) שיבוצים: (א) החלפתו של סדריק באקונומיה - עם חזרתו של סדריק לבריכת השחיה, יכנס שמעון פ. לעבודה עם דוד באקונומיה. (ב) דוד פ. נכנס לעבודה בענף המטע.
(ג) הרי ירחבר - המפעל פנה בבקשה שהרי יכנס לעבודה במעבדה המפעל. הוחלט לאשר את כניסתו למעבדה לחקופה של 3 חדשים (מועד ההרצה). לאחר מכן ידון הדבר שוב בו. כח-אדם.

(3) אישור לימודים פונקציונליים

(א) רחל א. - מקום הלימודים אוניברסיטת בר-אילן - מימון ע"י האיחוד, משך הלימודים שנתיים.

(ב) לרי ב. - הוראת מוסיקה. מקום הלימודים אורנים, מימון ע"י הסוכנות, ישנה המלצה של אנשי החינוך.

(ג) רותי מ. - מטלול גננות באורנים. הלימודים אושרו ע"י ו. כח-אדם (המשך)

דו"ח ו. כח-אדם 21.3.78
=====

- (1) סדרן עבודה - בהתאם להמלצת ו. תכנון לשוח ארוך, סדרן העבודה יהיה בני פורסטר אשר יוכל להכנס לתפקידו בסוף חודש יוני. לפיכך יש למצוא סדרן עבודה זמני. הועלו מספר שמות. סוכס שברוך יברר את ההצעות וימסור דו"ח בישיבה הבאה.
- (2) קבוצת זמניים בקיץ : הפדרציה פנתה שנקבל קבוצה "מכבי לונדון" (הופנתה דרך (A.J.K.). מס' האנשים בין 12-18. גיל חברי הקבוצה 16/2-20. הוסבר שלמעשה מבחינת לוח העבודה אין צורך בקבוצה זו, כך שקבלת הקבוצה נובעת משיקולים פוליטיים. אושרה קבלת הקבוצה.
- (3) אישוב לימודים אישיים
 א) דוד פ. - אושרו לימודיו של דוד. משך הלימודים שנתיים (1/2 שבוע). מקום הלימודים ירושלים, בנושא רפואה חברתית - בריאות הציבור.
 2) דוד ר. - מקצוע ביולוגיה. משך הלימודים 3 שנים בירולים (כרגע לומד במכינה).
 3) ענת ירון - מקצוע פסיכולוגיה משך הלימודים 3 שנים.
- (4) התיצבות חבריים לסידור עבודה במידה ואין הם עובדים במקום עבודתם הקבוע: בעקבות מספר מקרים בהם חברים לא דווחו לסדרן על אי יציאתם לעבודה, סוכמה ההחלטה הבאה: כל חבר אשר מסיבות שונות לא יצא לעבודתו הקבועה, עליו להודיע על כך לסדרן ולהגיש איתו להסדר לגבי עבודתו באותו יום.
- (5) פטור ממסירת שבת : התקיים דיון בנושא ולהלן סכום הדיון:
 א) חברים שוחררו ממסירת שבת מהטעמים הבאים: 1) טעמי בריאות; 2) מטעמי גיל (מעל גיל 65); 3) מצב משפחתי.
 ב) במידה ויש צורך לבטל מסירות שבת של חבר או צוות כתוצאה מ"עונה בווער" ידון הדבר בו. כח-אדם.
- ג) עבודה מקצועית נחשבת על תקן מסירת שבת (לדוגמא: קיסור, מרפאה וכו').
- ד) נהיגת אמבולנס - סוכס שבאופן עקרוני אין שחרור ממסירות שבת לנהגים. במידה ויהיה צורך, יזוכו החברים בהתאם למספר השעות בהן עבדו.
- לגבי נושא הורדת שעות ממסירת שבת כתוצאה מהגבלת גיל, יתקיים דיון נפרד בו ידונו בנושא כולו.

(המשך.....)

דו"ח ו. כח-אדם 21.3.78
=====

(1) פניית האיחוד לשחרר את ישראל א. ל-3 שבועות : האיחוד פנה לישראל שישמש כ"אמרגן" של להקת המחול הבין-קיבוצית המופיעה בחו"ל בין התאריכים 16/4-10/5. הוחלט לאשר את הבקשה.

(2) דיון בנושא דרוג גיל סיכום דיון:

(א) אורך יום עבודה הוא 8 שעות.

(ב) צבירת שעות: המגמה לאפשר לחבר או חברה אשר זכותם לדרוג גיל, לצבור שעות עד ליום בשבוע. הדבר תלוי במקום העבודה ובאפשרות התאום עם הסדרן.

(ג) תורנויות שבת: (לחברים מעל גיל 65 ולחברות מעל גיל 60). בהתאם לחקנון

האיחוד, חברים אלה במידה והם עובדים מסירות שבת, יש להחזיר להם את השעות במיץ השבוע. במלב זה הוחלט לא לישם את החקנון, וזאת כתוצאה מהמבנה הגילאי של החברים במשק. לפיכך חברים אשר יגיעו לגיל זה לא יעבדו במסירת שבת. במידה ויהיה צורך לכך בעתיד, ידון הנושא מחדש בו. כח-אדם.

(ד) מס' השעות: מסירת שבת מפוססת על 4 שעות עבודה ללא הבדלי גיל.

סיכום: ברוך כהן

ימי הולדת

16.4 ג'רי ניומרק

17.4 יניחה ניצן

בריאן קפלן

18.4 ססה ויינברג

הלן לויין

19.4 אביבה גולברג

שושנה יודאיקין

אבי נצר

רג'י פרלסון

שולמית פרנק

21.4 גב' ברנשטיין

גרשון מדר

אירין שיין

שמואל אפשטיין

22.4 נתן אפשטיין

יגאל ניימרק

נישואין

21.4 נעמי ובני פורסטר

מזל
טוב

2005

מכירות והזמנות נכנסות 6 חודשים תשל"ח (31.3.78-1.10.77)

מכירות באלפי ₪	תוכנית תשל"ח	(9/77-3/78)	(9/76-3/77)	(9/75-3/76)
בצוע תשל"ח	תשל"ח ÷ 36%	תשל"ח + 73%		
(חלקי ברזים פנימי)	(5.750)	(3.650)	(2.700)	(1.850)
רוית	6.000	5.350	4.200	4.200
חמרן	3.050	2.250	2.650	2.950
פיטינגים	9.000	11.550	9.050	7.150
ברזים + יצוא חלקי	21.000	21.500	11.200	6.650
ס"ה	39.050	40.650	27.100	20.950
הזמנות נכנסות				
חמרן	3.050	3.250	3.000	2.650
פיטינגים	9.000	12.100	8.950	5.900
ברזים	19.750	15.250	15.250	5.250
ס"ה	31.800	30.600	27.200	13.800
סל הזמנות פתוח מרץ 31 כל שנה				
חמרן		2.600	2.350	2.200
פיטינגים		4.950	1.650	2.050
ברזים		5.550	8.700	2.450
ס"ה		13.100	12.700	6.700
יצוא ישיר באלפי \$				
פיטינגים		710	551	-421
ברזים שלמים		116	162	2
חלקי ברזים		128	61	23
ס"ה		954	774	446

* מותאם לשער הדולר: 6 חודשים תשל"ח = 15.80
תשל"ח = 11.65
תשל"ח = 9.15